

September 17, 2022

PETERSON PARENT PERIODICAL

📱 On Mobile? Scroll to read in Spanish 📱
📱 ¿En el móvil? Desplácese para leer en español 📱

Dear Peterson Families,

We wanted to remind you that next Friday is a Professional Development Day for staff and thus it is a day of non-attendance for students. Our staff will be working on data analysis of beginning of year assessments, growing our SEL knowledge with Concious Discipline, and more.

Just like our students, Peterson's educators are continuously learning and growing in their craft. Please lend them a moment of gratitude or thanks via SchoolCNXT or a handwritten note this upcoming week to thank them for all that they do for your children.

Have a wonderful weekend,
Principal Nieves
Assistant Principal Hurley

Estimadas familias de Peterson,

Queríamos recordarles que el próximo viernes es un día de desarrollo profesional para el personal y, por lo tanto, es un día de no asistencia para los estudiantes. Nuestro personal trabajará en el análisis de resultados de las evaluaciones de comienzo de año, aumentando nuestro conocimiento de apoyo socio-emocional, Concious Discipline y más.

Al igual que nuestros alumnos, los educadores de Peterson están aprendiendo y creciendo continuamente en su oficio. Déles un momento de gratitud o agradecimiento a través de SchoolCNXT o una nota escrita a mano esta próxima semana para agradecerles todo lo que hacen por sus hijos.

Espero que tenga un maravilloso fin de semana,
Directora Nieves
Subdirectora Hurley

IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, Sept 19 Lunes 19 de Septiembre	Tuesday, Sept 20 Martes 20 de Septiembre	Wednesday, Sept 21 Miércoles 21 de Septiembre	Thursday, Sept 22 Jueves 22 de Septiembre	Friday, Sept 23 Viernes 23 de Septiembre
 COVID-19 Testing for Staff & Students, 9AM-3:30PM	 Bilingual Advisory Council Meeting, Cafeteria, 9AM			<input checked="" type="checkbox"/> No School for Students - Professional Development Day for Staff
 School Picture Retakes				 Vaccine Clinic,

<p> Pruebas de COVID-19 para el personal y estudiantes, 9:00AM a 3:30PM</p> <p> Retomas de fotos escolares</p>	<p> Reunión del Consejo Asesor Bilingüe, Cafetería, 9AM</p>			<p>Peterson Gym, 10AM - 1PM</p> <p> Sin clases para estudiantes - Día de desarrollo profesional para el personal</p> <p> Clínica de Vacunación, Peterson Gym, 10AM - 1PM</p>
--	--	--	--	--

School Fees and Forms PAST DUE

All school forms and paperwork along with school fees were due last Friday. Please send forms and school fees with your child on Monday!

Fees are \$50 per child and up to \$100 per family.

Pay fees online here:

<https://magic.collectorsolutions.com/magic-ui/Login/cps-24941-mary-gage-peterson-el>

Retakes for School Pictures

A message from Pollack Photography:

We are honored to have been able to photograph your students! The [pictures are now posted](#) and will be available until end-of-day on Friday, October 7. Retake day is on Monday, September 19. Please let us know if your child would like retakes by emailing us at retakes@pollackphotography.com with your student's name, school, grade and teacher. (You do not need to email us if your student was absent.) *And please remember, if your child gets his/her picture retaken, the original image will no longer be available for purchase.*

Cuotas escolares y formularios VENCIDO

Todos los formularios escolares y el papeleo junto con las cuotas escolares vencieron hoy. ¡Envíe los formularios y las tarifas escolares con su hijo el lunes!

Las tarifas son de \$50 por niño y hasta \$100 por familia.

Paga en línea aquí:

<https://magic.collectorsolutions.com/magic-ui/Login/cps-24941-mary-gage-peterson-el>

¡Retoma de fotos escolares

Un mensaje de Pollack Photography:

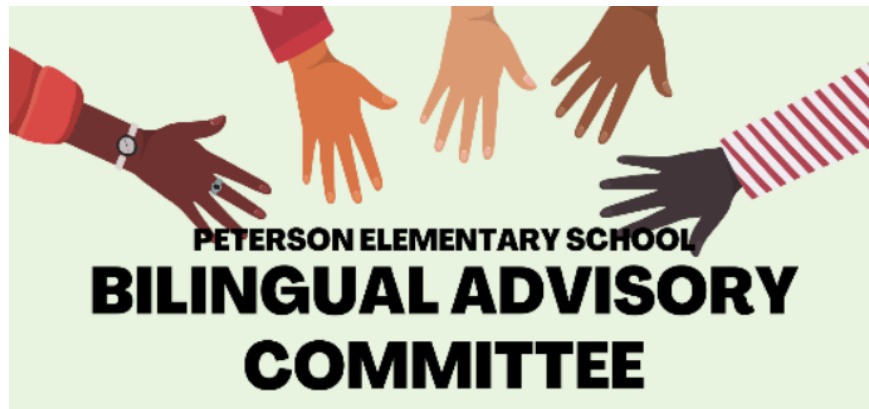
¡Nos sentimos honrados de haber podido fotografiar a sus alumnos! Las [fotos ya están publicadas](#) y estarán disponibles hasta el final del día el viernes 7 de octubre. El día de retomas es el lunes 19 de septiembre. Háganos saber si a su hijo le gustaría repetir las tomas enviándonos un correo electrónico a retakes@pollackphotography.com con el nombre, la escuela, el grado y el maestro de su estudiante. (No es necesario que nos envíe un correo electrónico si su estudiante estuvo ausente). *Y recuerde, si se vuelve a tomar la fotografía de su hijo, la imagen original ya no estará disponible para su compra.*

Bilingual Advisory Council 1st Meeting

Want to support the English Language program and celebrate our culture & linguistic diversity at Peterson? Join the Peterson Bilingual Advisory Committee! All are invited and welcome to our first meeting on Tuesday, September 20 at 9:00AM in the Peterson Cafeteria. You will learn about the Bilingual Program at Peterson, meet other families and enjoy some delicious refreshments. A Spanish interpreter will be present at this meeting. Please enter through the Cafeteria doors once students have exited the Plaza. We look forward to seeing you!

Consejo Asesor Bilingüe 1ra Reunión

¿Quiere apoyar el programa de idioma inglés y celebrar nuestra cultura y diversidad lingüística en Peterson? ¡Únase al Comité Asesor Bilingüe de Peterson! Todos están invitados y son bienvenidos a nuestra primera reunión el martes 20 de septiembre a las 9:00 am en la cafetería de Peterson. Aprenderá sobre el programa bilingüe en Peterson, conocerá a otras familias y disfrutará de deliciosos refrigerios. Un intérprete de español estará presente en esta reunión. Ingrese por las puertas de la cafetería una vez que los estudiantes hayan salido de la Plaza. ¡Esperamos verte!



afterHours Fall Session Application

Solicitud de programas de otoño de afterHours

Peterson's Before-and-After-School Programs are back again this year! The Fall Session will run from October 3 - December 16, 2022. Families should complete the Google Form below to apply! The application will be available until Thursday, September 22 at 4PM. These programs are free.

Our spots are incredibly limited this Fall. We highly encourage all students to get fully vaccinated against COVID-19, as this will mitigate the instances of illness-related absences.

Our focus will be to ensure as many students as possible have access to a program of their choice. This may mean that your child is enrolled in only one program. In instances where demand for a single program exceeds capacity, we will utilize a lottery system to enroll the allotted number of students.

All families who complete the application will receive an email on September 28 indicating if their child was enrolled in a program and the program details.

- Read about our Fall Programs:
 - [Program Descriptions \(English\)](#)
 - [Descripciones del programa \(Español\)](#)
- Apply to a Fall Program:
 - [Registration Form](#)

¡Los programas para antes y después de la escuela de Peterson están de regreso este año! La sesión de otoño se llevará a cabo del 3 de octubre al 16 de diciembre de 2022. ¡Las familias deben completar el formulario de Google a continuación para presentar su solicitud! La aplicación estará disponible hasta el jueves 22 de septiembre a las 4PM. Estos programas son gratuitos.

Nuestros lugares son increíblemente limitados este otoño. Recomendamos encarecidamente a todos los estudiantes que se vacunen por completo contra el COVID-19, ya que esto mitigará los casos de ausencias relacionadas con enfermedades.

Nuestro enfoque será asegurar que tantos estudiantes como sea posible tengan acceso a un programa de su elección.. Esto puede significar que su hijo está inscrito en un solo programa. En los casos en que la demanda de un solo programa supere la capacidad, utilizaremos un sistema de lotería para inscribir el número asignado de estudiantes.

Todas las familias que completen la solicitud recibirán un correo electrónico 28 de septiembre indicando si su hijo estaba inscrito en un programa y los detalles del mismo.

Lea acerca de nuestros programas de otoño:

- [Descripciones de programas](#)

Aplicar a un programa de otoño:

- [Formulario de inscripción](#)



LSC Five Fast Facts

The Peterson Local School Council (LSC) met in person on Wednesday, September 14th . The LSC is currently working out the logistics to provide hybrid meetings in the future. Our next meeting will be October 11 th at 5PM in person.

1. There is a vacant community representative position open on the LSC. We will be accepting applications in the main office of the school until the end of the day on September 30. Please email Sarah Colella, LSC chair, scoellalsc@gmail.com with any questions.
2. The enrollment at Peterson is currently 807 students. For school year 2022-2023 the school was allocated funds for 831 students. With this drop in enrollment, Peterson could be facing continued cuts to its budget next year upwards of \$100,000.00
3. The attendance rate is currently 93.60%. Peterson will continue to partner with families to support all families in minimizing absences (unless sick) and tardies. The school uses many approaches such as phone calls, home visits, parent meetings and community circles to address the root cause.

Cinco datos básicos del Consejo Escolar Local

El Consejo Escolar Local de Peterson (LSC) se reunió en persona el miércoles 14 de septiembre. El LSC actualmente está trabajando en la logística para proporcionar reuniones híbridas en el futuro. Nuestra próxima reunión será el 11 de octubre a las 5:00pm en persona

1. Hay un puesto vacante de representante de la comunidad abierto en el LSC. Aceptaremos solicitudes en la oficina principal de la escuela hasta el final del día el 30 de septiembre. Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico a Sarah Colella, presidenta del LSC, scoellalsc@gmail.com.
2. La inscripción en Peterson es actualmente de 807 estudiantes. Para el año escolar 2022-2023, la escuela recibió fondos para 831 estudiantes. Con esta caída en la inscripción, Peterson podría enfrentar recortes continuos en su presupuesto el próximo año por más de \$100,000.00
3. La tasa de asistencia es actualmente del 93,60%. Peterson continuará colaborando con las familias para ayudar a todas las familias a minimizar las ausencias (a menos que estén enfermas) y las tardanzas. La escuela utiliza muchos enfoques, como llamadas telefónicas, visitas domiciliarias,

4. A new pre-K playground, funded by CPS, will be installed on Christiana in Spring 2023! Our current playground will also be upgraded.
5. Peterson applied and received approximately \$34,000 for Out of School Time programming. Keep a look out on the Peterson periodical and on Snap! Connect! for more information.

reuniones de padres y círculos comunitarios para abordar la causa raíz.

4. ¡En la primavera de 2023 se instalará en Christiana un nuevo patio de recreo de prekínder, financiado por CPS!
5. Peterson aplicó y recibió aproximadamente \$34,000 para la programación Fuera de la Escuela. ¡Eche un vistazo a la publicación periódica de Peterson y a Snap! ¡Conectar! Para más información.



High School / GoCPS Presentation

Ms. Vasilev was able to record last week’s high school presentation for 7th and 8th grade families. If you missed the presentation, you can view it here: https://drive.google.com/file/d/1h7CQPFcCUSrCRLDgHZN2bGKyrP6w_Gpr/view

Escuela Secundaria/ Presentación de GoCPS

La Sra. Vasilev pudo grabar la presentación de la escuela secundaria de la semana pasada para las familias de 7 y 8 grado. Si te perdiste la presentación, puedes verla aquí:

https://drive.google.com/file/d/1h7CQPFcCUSrCRLDgHZN2bGKyrP6w_Gpr/view

Parent Teacher Association

Asociación de Padres y Maestros

Have you considered joining the PTA?

The mission of the PTA is to promote academic, social, and environmental projects that build bonds between our school and the community. The PTA provides volunteers and financial assistance for many activities throughout the year.

We have open positions for VP and Treasurer as well as for various committee chairs. **No prior experience is needed.** Together we can strengthen the village that helps raise your child and create positive changes in our school and community.

Please contact Carmen Karnuth
mgpeterssonpta@gmail.com for more information.

Our upcoming events/projects include:

- Hispanic Heritage Month celebration/performance-October 14th
- Room Parent Program-Ongoing
- Reflections Program-October

Board members election and budget approval will take place at the next **PTA meeting, October 13 at 7:00pm, location or virtual address to follow.** Your support is appreciated. **All are welcome!**

Name the 3D Printers!

Our 3D printers need a name! Below is a link to a survey of female scientists that have been overlooked by history. They have made revolutionary contributions to human civilization, but are not given the proper credit due to their sex, race, abilities, etc. I have included a short bio with each name so you can see the amazing accomplishments these women achieved while being excluded because of who they were. PLEASE CHOOSE YOUR THREE FAVORITE!!! The scientists with the most votes will have their names put on our new 3D printers.

¿Ha considerado unirse a la PTA?

La misión de la PTA es promover proyectos académicos, sociales y ambientales que construyan lazos entre nuestra escuela y la comunidad. La PTA proporciona voluntarios y asistencia financiera para muchas actividades durante todo el año.

Tenemos vacantes para vicepresidente y tesorero, así como para varios presidentes de comités. **No es necesaria experiencia previa.** Juntos podemos fortalecer el pueblo que ayuda a criar a su hijo y crear cambios positivos en nuestra escuela y comunidad.

Comuníquese con Carmen Karnuth
mgpeterssonpta@gmail.com para obtener más información.

Nuestros próximos eventos/proyectos incluyen:

- Celebración/actuación del Mes de la Herencia Hispana - 14 de octubre
- Programa de Padres de Sala - Continuo
- Programa Reflexiones-October

La elección de los miembros de la junta y la aprobación del presupuesto se llevarán a cabo en la próxima reunión de la PTA, el 13 de octubre a las 7:00 p. m., ubicación o dirección virtual a seguir. Su apoyo es apreciado. **¡Todos son bienvenidos!**

¡Nombra las impresoras 3D!

¡Nuestras impresoras 3D necesitan un nombre! A continuación hay un enlace a una encuesta de mujeres científicas que han sido pasadas por alto por la historia. Han hecho contribuciones revolucionarias a la civilización humana, pero no se les da el crédito adecuado debido a su sexo, raza, habilidades, etc. He incluido una breve biografía con cada nombre para que puedan ver los increíbles logros que lograron estas mujeres mientras estaban excluidas porque de quienes eran. POR FAVOR ELIJA SUS TRES FAVORITOS!!! Los científicos con más votos tendrán sus nombres en nuestras nuevas impresoras 3D.

Please note, this list is just a scratch on the surface of brilliant women who aren't given their proper credit. If Mr. Tournis has forgotten your favorite, please start a conversation with him and tell him who you would like to see the next time.

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfAmOnqDZkkcKaMTa0tfC7mGAB08BYqoQ0BvDtIOv5_bVx58w/viewform?usp=sf_link

School-wide Volunteer Needs

Peterson is looking for parent volunteers to support with lunch and recess! [Email Mr. Meighen](#) if you would like to become a volunteer for lunch and recess. Volunteering for just 30 minutes each week or an hour a month would be helpful!

Volunteers would need to be:

- Approved Level 2 volunteers, but Level 1 is preferred
- Excited and ready to supervise kids during lunch and recess, with extra emphasis on transitions and helping students solve problems.
- Able to supervise multiple kids at once and use active scanning to ensure everyone stays safe.

Vaccine Clinic at Peterson!

Save the date for Peterson's next COVID-19 vaccine clinic on Friday, September 23 from 10AM - 1PM.

Register here: <https://events.juware.com/IL-IDPH/726589ad-1495-4ad0-94aa-386f7ca54087/1413489/>

This is a day of non-attendance for students as educators will be engaging in professional development.

Tenga en cuenta que esta lista es solo un rasguño en la superficie de mujeres brillantes a las que no se les da el crédito adecuado. Si el Sr. Tournis ha olvidado su favorito, inicie una conversación con él y dígame a quién le gustaría ver la próxima vez.

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfAmOnqDZkkcKaMTa0tfC7mGAB08BYqoQ0BvDtIOv5_bVx58w/viewform?usp=sf_link

Necesitamos voluntarios en toda la escuela

¡Peterson está buscando padres voluntarios para apoyar con el almuerzo y el recreo! [Envíe un correo electrónico al Sr. Meighen](#) si desea ser voluntario para el almuerzo y el recreo. ¡Sería útil ser voluntario por solo 30 minutos a la semana o una hora al mes!

Los voluntarios tendrían que ser:

- Voluntarios aprobados de nivel 2, pero se prefiere el nivel 1
- Emocionado y listo para supervisar a los niños durante el almuerzo y el recreo, con énfasis adicional en las transiciones y ayudando a los estudiantes a resolver problemas.
- Capaz de supervisar a varios niños a la vez y usar el escaneo activo para garantizar que todos estén seguros.

Clínica de vacunas en Peterson!

Reserve la fecha para la próxima clínica de vacunas COVID-19 de Peterson el viernes 23 de septiembre de 10 a. m. a 1 p. m. Registrarse aquí:

<https://events.juware.com/IL-IDPH/726589ad-1495-4ad0-94aa-386f7ca54087/1413489/>

Este es un día de no asistencia para los estudiantes, ya que los educadores participarán en el desarrollo profesional.

CPS Families May Qualify For \$3,600 Per Child Through Child Tax Credit; Apply By Mid-November

Chicago Public Schools families may be eligible for up to \$3,600 per child through the expanded federal Child Tax Credit program.

To find out if you're eligible, and to apply for this credit, visit [GetCTC.org/chicagops](https://getctc.org/chicagops), a simplified tax filing tool that takes just a few minutes to complete and does not require any tax documents. Some families may also be eligible for an additional \$1,400 stimulus payment.

Families have until mid-November to claim this money.

Las familias de CPS pueden calificar para \$3,600 por niño a través del crédito fiscal por niño; Aplicar a mediados de noviembre

Las familias de las Escuelas Públicas de Chicago pueden ser elegibles para recibir hasta \$3,600 por niño a través del programa federal ampliado de Crédito Tributario por Hijos.

Para saber si es elegible y para solicitar este crédito, visite [GetCTC.org/chicagops](https://getctc.org/chicagops), una herramienta de declaración de impuestos simplificada que solo toma unos minutos y no requiere ningún documento fiscal. Algunas familias también pueden ser elegibles para un pago de estímulo adicional de \$1,400.

Las familias tienen hasta mediados de noviembre para reclamar este dinero.

In Case You Missed It Last Week:

Attendance & Tardy Updates

Peterson's current attendance rate is: 94%
Our goal as a school is to be 96% or better! Please ensure your child is coming to school on time each day (unless they are sick).

- Kudos to 3rd grade who's attendance percentage as a grade this year is 96.33%!

What to Expect if Your Child is Tardy:

- A Peterson staff member will call your family to help problem solve why your child was late to school.
- 3rd-8th grade students who are unexcused tardy two or more times in a week will serve a lunch detention the following week.

En caso de que te lo perdiste la semana pasada:

Actualizaciones de asistencia y tardanzas

La tasa de asistencia actual de Peterson es: 94%
¡Nuestra meta como escuela es ser 96% o mejor!
Asegúrese de que su hijo llegue a la escuela a tiempo todos los días (a menos que esté enfermo).

- ¡Felicitaciones a 3er grado cuyo porcentaje de asistencia como grado este año es 96.33%!

Qué esperar si su hijo llega tarde:

- Un miembro del personal de Peterson llamará a su familia para ayudar a resolver el problema de por qué su hijo llegó tarde a la escuela.
- Los estudiantes de 3° a 8° grado que lleguen tarde dos o más veces en una semana recibirán una detención durante el almuerzo la semana siguiente.

Recess & Lunch Schedules

In accordance with new state laws, **ALL** K-8 students at Peterson will now receive 30 minutes of recess before lunch each day.

Student lunch is 20 minutes long. Encourage your child to focus on eating and ensuring they can clean up their area each day.

This year, students will no longer be taking a 5-10 minute mask break. However, teachers incorporate movement breaks throughout the day to ensure students are ready to engage academically.

If you have additional questions, please speak with your child's homeroom/advisory teacher.

Main Office Hours

The Main Office is open from 9am - 11am for enrollment or transfers. The office is open from 9am - 3pm for other inquiries or support.

The Main Office does not open to parent support until 9am to ensure that all students can safely enter the building by 8:45am and that any tardy students can get in quickly following that.

How do I find out about...?

Peterson values Parent Partnerships and we always encourage you to ask questions or direct concerns to your child's homeroom or advisory teacher. Additionally, we have several other communication pathways. Please read [this document](#) to better understand who to contact.

Horarios de Recreo y Almuerzo

De acuerdo con las nuevas leyes estatales, **TODOS** los estudiantes de K-8 en Peterson ahora recibirán 30 minutos de recreo antes del almuerzo todos los días.

El almuerzo de los estudiantes dura 20 minutos. Anime a su hijo a concentrarse en comer y asegurarse de que pueda limpiar su área todos los días.

Este año, los estudiantes ya no tomarán un descanso de máscara de 5 a 10 minutos. Sin embargo, los maestros incorporan pausas de movimiento a lo largo del día para garantizar que los estudiantes estén listos para participar académicamente.

Si tiene preguntas adicionales, hable con el maestro asesor/de aula de su hijo.

Horario de oficina principal

La oficina principal está abierta de 9am a 11am para inscripciones o transferencias. La oficina está abierta de 9 am a 3 pm para otras consultas o apoyo.


La oficina principal esta abierta para apoyar padres hasta las 9 a.m. para garantizar que todos los estudiantes puedan ingresar al edificio de manera segura a las 8:45 a.m. y que cualquier estudiante que llegue tarde pueda ingresar rápidamente después de eso.

¿Cómo me entero de...?

Peterson valora las asociaciones de padres y siempre lo alentamos a que haga preguntas o dirija sus inquietudes al maestro de salón o asesor de su hijo. Además, tenemos varias otras vías de comunicación. Lea [este documento](#) para comprender mejor a quién contactar.

Peterson Community Events Calendar

Save the date for Peterson events, parent meetings, and more using this [handy document](#).

Additionally, you can subscribe to the Peterson Community Google Calendar by [clicking here](#) → 

Proof of COVID-19 Vaccination

Peterson's current vaccination rate is: **58.5%**

Has your child recently been vaccinated against COVID-19? Has your child recently been boosted with a third shot?

If yes, please submit your up to date vaccination card for your child here:

<https://forms.gle/ZKKguuwFBxJ6p51Y6>

If you previously submitted proof of vaccination and your child has **not** received a booster, you do **not** need to upload your card again.

Register your child for COVID-19 Testing at School


All students must be re-enrolled in school based COVID-19 testing for SY22-23. Here is the Peterson specific link to register your child:

<https://home.color.com/covid/sign-up/eligibility?partner=tf-pet-610127-minors>

Aspen Parent Portal Access

Calendario de eventos de la comunidad de Peterson

Reserve la fecha para los eventos de Peterson, las reuniones de padres y más con este [práctico documento](#).

Además, puede suscribirse al calendario de Google de la comunidad de Peterson al [haciendo clic aquí](#) → 

Prueba de vacunación contra el COVID-19

La tasa de vacunación actual de Peterson es: 58%

¿Su hijo ha sido vacunado recientemente contra COVID-19? ¿Su hijo ha sido reforzado recientemente con una tercera inyección?

En caso afirmativo, envíe su tarjeta de vacunación actualizada para su hijo aquí:

<https://forms.gle/ZKKguuwFBxJ6p51Y6>

Si presentó anteriormente un comprobante de vacunación y su hijo no ha recibido un refuerzo, no es necesario que vuelva a cargar su tarjeta.

Registre a su hijo para la prueba de COVID-19 en la escuela

Todos los estudiantes deben volver a inscribirse en la prueba COVID-19 basada en la escuela para SY22-23. Aquí está el enlace específico de Peterson para registrar a su hijo: <https://home.color.com/covid/sign-up/eligibility?partner=tf-pet-610127-minors>

Acceso al portal para padres de Aspen

Only 41.94% of Peterson families are connected to Aspen Parent Portal. Parent Portal is for families to view their child's grades, assignments, attendance, and progress. Please complete [this form](#) to receive your email invite to create a Parent Portal account.

Solo el 41,94 % de las familias de Peterson están conectadas al Portal para padres de Aspen. El Portal para padres es para que las familias vean las calificaciones, las tareas, la asistencia y el progreso de sus hijos. Complete [este formulario](#) para recibir su invitación por correo electrónico para crear una cuenta en el Portal para padres.

Health Compliance

Illinois State Law requires that all enrolled students have proof of medical compliance on file by October 15, 2022. Physical exams are required for students entering CPS for the first time and a new physical exam is required for 6th graders with updated immunizations.

Parents and guardians, please make sure you submit proof of your child's required immunizations and health exams by the October 15, 2022 deadline in order to prevent your child from being excluded from school. With your help, we can ensure all of our students enjoy a healthy 2022-2023 school year!

Please reach out to the Main Office with any questions.

Cumplimiento de la Salud

La ley del estado de Illinois requiere que todos los estudiantes inscritos tengan un comprobante de cumplimiento médico en su archivo escolar antes del 15 de octubre de 2022. Se requieren exámenes físicos para los estudiantes que ingresan a CPS por primera vez y se requiere un nuevo examen físico para los estudiantes de sexto grado con vacunas actualizadas.

Padres y tutores, asegúrese de enviar pruebas de las vacunas y los exámenes de salud requeridos de su hijo antes de la fecha límite del 15 de octubre de 2022 para evitar que su hijo sea excluido de la escuela. ¡Con su ayuda, podemos asegurarnos de que todos nuestros estudiantes disfruten de un año escolar 2022-2023 saludable!

Comuníquese con la oficina principal si tiene alguna pregunta.

